

## TRANSCRIPT OF CCJAM'09 WEB PAGES.

Looking for an exciting, adventurous, camping experience that offers high/low ropes courses; water based adventures; overnight experiences; off-site program choices; and non-stop action including displays and other activities each evening?

Scouts, Venturers, L'Association des Scouts du Canada, Girl Guides, from across Canada and from other Countries - Start planning to join us at CCJam'09

Located in Camp Samac, Oshawa, Ontario, during the period 5th – 12th August 2009

We promise to thrill your senses and stimulate your awareness of Scouting's rich diversity and 100 years commitment to the environment. We'll stretch your imagination, and test your skills.....if you're up to the challenge and fun.

Keep checking back to this site for new information on the Jamboree, including Registration and choosing your own program.

### WELCOME

Scouting Youth love BIG EVENTS.....the excitement, crowds, meeting old friends and making new ones; the colour; the adventure; new skills; enjoying new experiences; seeing new parts of the Country; meeting scouts/guides from other provinces and from outside of Canada.

CCJam'09, in August 2009, will have it all – and much, much more – for over 4,000 participants.

Located at Camp Samac [www.campsamac.ca](http://www.campsamac.ca) in Oshawa, Ontario, CCJam'09 is the event you want to plan on attending between 5th – 12th August 2009

Scouts from around the world are invited to join us for eight full and complete days of excitement and activity that will thrill your senses and stimulate your awareness of Scoutings' rich diversity and long term environmental commitment. The exciting adventures – which you will choose – will stretch the imagination and test your ability to keep going from the minute you start until lights-out.

Are you up for the Challenge – then plan on joining us at CCJam'09

## LA TRANSCRIPTION DU SITE WEB CCJAM'09

Vous êtes à la recherche d'une expérience de camping excitante, féconde en aventures et qui offre un parcours de cordes; des aventures aquatiques; des aventures avec nuitée; un choix de programmes hors site et des activités continues proposant à tous les soirs des kiosques et différentes découvertes?

Scouts, aventuriers, membres de l'Association des Scouts du Canada, Girl Guides de tout le Canada et d'autres contrées.

— Commencez à planifier pour vous joindre à nous au CCJam'09.

LE CCJAM'09 se déroulera au camp Samac, Oshawa, Ontario, du 5 au 12 août 2009.

Nous vous promettons de stimuler vos sens et de vous faire découvrir la riche diversité du scoutisme et de ses 100 ans d'engagement envers l'environnement. Nous stimulerons votre imagination et testerons vos compétences... Êtes-vous prêt à relever le défi et à vous amuser?

Consultez régulièrement ce site pour obtenir de nouvelles informations sur le Jamboree, pour vous inscrire et choisir votre propre programme.

### BIENVENUE

Les jeunes pratiquant le scoutisme adorent les GRANDS ÉVÈNEMENTS... les émotions fortes, les foules, les rencontres d'anciens amis et le plaisir de nouer de nouvelles amitiés; les activités hautes en couleur; l'aventure; les nouvelles techniques; ils aiment vivre de nouvelles expériences; découvrir de nouvelles parties du pays; rencontrer des scouts et des Guides originaires des autres provinces et de l'extérieur du Canada.

Au mois d'août 2009, le CCJam'09 offrira tout cela – et beaucoup plus – à plus de 4 000 participants.

Situé au Camp Samac [www.campsamac.ca](http://www.campsamac.ca) à Oshawa, Ontario, le CCJam'09 est l'événement auquel vous désirez participer du 5 au 12 août 2009.

Les scouts de toutes les régions du monde sont invités à se joindre à nous pour huit jours remplis d'action et d'activités qui stimuleront tous les sens et vous feront découvrir la riche diversité et l'engagement écologique de longue date du scoutisme. Les aventures excitantes, que vous choisirez, éveilleront votre imagination et mettront à défi vos compétences dès votre réveil jusqu'à votre coucher.

Êtes-vous prêt à relever le défi? Commencez à planifier votre participation au CCJam'09 dès maintenant.

## REGISTRATIONS

We'll be opening up the Registration System in June 2008. Registration will be in units of 10 participants, including 2 registered adults.

Cost of the Camp is \$350.00 per participant, and does not include food. Unit food supplies will be available for purchase on site. Pre-Payment of food is being considered.

To assist with your planning and budgeting, we've split the camp fee into three if you want to take advantage of our easy payment plan.....

- 🌲 Deposit \$100.00 per participant, due on registration
- 🌲 Payment of additional \$150.00 per participant, due by 1 October 2008
- 🌲 Balance of additional \$100.00 per participant, due by 1 December 2008

Offer of Service fee is \$75.00 per person, plus the meal plan.

## PROGRAMS

An incredible array of program elements is waiting for you to register and then choose the programs that you want to complete during the week. Your first challenge will be to get agreement on the program that your unit wants to do!

From an unbelievable mixture of on-site and off-site activities, you will design your own program and we will do our best to ensure you get as many of your choices as we can get you in to. First units to register and pay in full get first choices at program of course, so start getting ready to register as soon as we open up the system.

From a variety of High Adventure options; to water based activities; off-site programs and off-site attractions; three hour sessions; full day and overnights.....there will be a rich menu of choices and participants will be so busy we challenge you to complete all the programs that you are signed up for.

Leaders, don't think you'll have too restful a time at Camp as all Programs will accommodate Adults/Leaders participation.

## INSCRIPTION

Le Système d'inscription ouvrira en juin 2008. L'inscription se fera en unité de 10 participants, incluant 2 adultes inscrits.

Les frais de camp sont de 350 \$ par participant et n'incluent pas la nourriture. Les unités pourront acheter leur nourriture sur le site. Le paiement d'avance de la nourriture est à l'étude.

Pour aider votre planification et la gestion de votre budget, nous avons fractionné les frais de camp en trois. Vous pouvez tirer avantage de la possibilité de paiements étalés...

- 🌲 Versement initial de 100 \$ par participant lors de l'inscription
- 🌲 Deuxième versement de 150 \$ par participant - 1<sup>er</sup> octobre 2008
- 🌲 Dernier versement de 100 \$ par participant - 1<sup>er</sup> décembre 2008

Les frais pour le *Personnel de service* sont de 75 \$ par personne, le service de repas n'est pas inclus dans ce montant.

## PROGRAMMES

Une vaste gamme d'éléments de programme est offerte; vous n'avez qu'à choisir les programmes que vous voulez réaliser durant la semaine. Votre premier défi sera d'obtenir l'accord pour le programme que votre unité désire réaliser!

À partir de nombreuses activités sur le site ou hors site, vous créez votre propre programme et nous ferons de notre mieux pour vous accorder le plus grand nombre possible d'activités que vous avez choisies. Bien entendu, les premières unités à s'inscrire et à acquitter les frais de camp obtiennent les premiers choix de programme, soyez donc prêts à vous inscrire aussitôt que nous ouvrirons le système.

À partir d'un vaste choix d'options de grandes aventures, d'activités aquatiques, de programmes et attractions hors site - blocs de trois heures, journée complète ou nuitées... - il y aura un riche choix d'options, et les participants seront si occupés que nous les mettons au défi de réaliser tous les programmes auxquels ils seront inscrits.

Animateurs, ne pensez pas que vous aurez trop de temps pour vous reposer! En effet, tous les programmes demanderont la participation d'animateurs/adultes.

## SPECIAL EVENTS

From the spectacular Opening right through to the incredibly emotional Closing, there will be lots for everyone to see and do, even outside of scheduled program periods.

Samac Village will be centrally located and will have a number of walk-in activities for you to participate in. The magnificent Stage area will be hosting colour and action each day and into the evening.

Get lots of rest before coming out to CCJam'09, and be sure to bring a camera.....this one is going to be truly exciting for you.

## OFF-SITE OPTIONS

For participants wanting to see more of the countryside that is home to White Pine Council, each of the 7 Area's within the Council have the opportunity to host events.

From the rugged adventure camp at Cobourg Scout Reserve with its rope courses and off-road biking; to the renowned water programs available at Brownsea Base in Kawartha Waterways; sailing on Lake Ontario; Military & Scout Museum options; and much much more.

Given the great location of CCJam'09, and ready access to attractions further afield, we'll also have a couple of "not-necessarily-scouting" options available for you to consider.

## PRE-CAMP SHOPPING SERVICE

To help all participants, youth and leaders, to better plan and budget for this experience, we will be making available a variety of CCJam'09 goodies that you can order ahead of time, pre-pay, and we'll have everything **delivered to your camp site** when you arrive.

This service will be available when we open up to accept registrations, but will be closed down in July '09 to give us time to get your loot packaged and ready to greet you on August 5th 2009.

T-Shirts; Hoodies; Vests; Mugs; Pins; and maybe even a crest or two, will all be available for you to purchase ahead of time

## ÉVÈNEMENTS SPECIAUX

À compter de l'ouverture spectaculaire jusqu'à la fermeture qui sera remplie d'émotions, de nombreuses activités à voir et à faire pour tous, même en dehors des périodes de programme planifiées.

Le Village de Samac sera situé au centre de l'action et présentera des activités sans réservation. De plus, le magnifique secteur de la scène sera témoin du déploiement des drapeaux et présentera également des activités chaque jour et durant la soirée.

Reposez-vous bien avant de venir au CCJam'09, et n'oubliez pas votre appareil photo... ce camp sera sûrement mémorable pour vous.

## OPTIONS HORS-SITE

Les participants, qui désirent découvrir la campagne abritant le Conseil de White Pine, pourront participer à des activités qui seront offertes par chacun des sept secteurs du Conseil.

Du rude camp d'aventure de la Réserve scoute de Cobourg avec ses parcours de cordes et ses pistes de vélo tout-terrain, en passant par le programme aquatique de renom de la Base de Brownsea dans Kawartha Waterways, et de la navigation sur le lac Ontario, jusqu'au musée militaire et scout, de multiples options s'offrent à vous.

Étant donné l'emplacement extraordinaire de CCJam'09, et l'accès facile aux attractions éloignées, nous vous offrirons également quelques options « pas nécessairement scoutes ».

## SERVICE D'EMPLETTES PRÉCAMP

Pour aider tous les participants, jeunes et animateurs, à mieux planifier et budgéter cette aventure, nous offrirons un certain nombre d'articles de CCJam'09 que vous pouvez commander et payer à l'avance. Les articles seront **livrés à votre site de camping** dès votre arrivée.

Le service sera disponible à l'ouverture du Système d'inscription, et fermera en juillet 2009 pour nous donner le temps de préparer votre *trésor* que vous pourrez découvrir dès le 5 août 2009.

T-shirts, molletons à capuchon, vestes, tasses, épinglettes et peut-être même un ou deux écussons seront offerts pour vos emplettes précamp.

## OFFERS OF SERVICE

An event of this size needs a number of helpers in order to make it successful for the youth. Offers of Service Registrations will be open at the same time as unit registrations, and we look forward to welcoming you to Camp Samac.

There is limited space for trailers/campers on site, but we can certainly put you touch with some great local facilities if you wish.

For this event to be successful we are anticipating the need for up to 750 Offers of Service – and we look forward to welcoming you to CCJam'09 and Camp Samac.

## WATCH THIS SPACE

"**Watch This Space**" - include a PDF brochure for downloading by interested parties.

*We'll be updating this part of the web site with information on new programs being introduced, news about the Camp, rumours and gossip.*

## Paintball at CCJam'09 ?

This may not be as wild as you might imagine. We have a good opportunity to get a paintball target range made available.

## The Global Development Village will be at CCJam'09.

Introduced at the World Jamboree in 2007 and in Toronto last October, we are proud to announce that the *Global Development Village* will be at CCJam'09.

## Scottish Pipe Band to play at Camp Samac?

Negotiations have started, and this competition standard Pipe Band, formed and lead by a Scouter from this Council, are determined to make the time to wow CCJam'09 participants.

Stay tuned <!> for more information.

## PERSONNEL DE SERVICE

Pour assurer le succès d'un événement de cette taille, nous avons besoin d'aide. L'inscription pour le Personnel de service ouvrira en même temps que les inscriptions pour les unités. Nous attendons avec impatience votre venue au camp Samac.

L'espace pour les caravanes est limité sur le site, mais nous pouvons certainement vous mettre en contact avec certaines installations locales si vous le désirez.

Pour réaliser cet événement, nous prévoyons avoir besoin de 750 personnes au sein du Personnel de Service – et nous souhaitons vous accueillir au Camp Samac pour le CCJam'09.

## SURVEILLER CETTE SECTION

« Surveiller cette section » - cette section inclut un document en format PDF que les partis intéressés peuvent télécharger. Par ailleurs, cette section du site Web sera mise à jour régulièrement *avec des renseignements sur les nouveaux programmes, les nouvelles concernant le camp, sans oublier les rumeurs et les potins.*

## Le Paintball au CCJam'09?

Ceci ne sera pas aussi « sauvage » que vous l'imaginez. Nous avons la chance de pouvoir offrir une gamme de cibles paintball.

## Le Global Development Village au CCJam'09.

Introduit au Jamboree Mondial de 2007 et à Toronto en octobre dernier, nous sommes fiers d'annoncer que le *Global Development Village* sera au CCJam'09.

## La formation musicale Scottish Pipe Band jouera-t-elle au camp Samac?

Les négociations ont commencé, et cette formation musicale de haut niveau, formée et dirigée par un animateur de ce conseil est déterminée à trouver le temps pour ébahir les participants du CCJam'09.

Rester branché <!> Pour de plus amples renseignements.